

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 154

Volume 33

20 June 1990

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1642/90 of 19 June 1990 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1643/90 of 19 June 1990 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 1644/90 of 18 June 1990 on the opening of supplementary quotas for imports into the Community of certain textile products originating in certain third countries participating in the 1990 Berlin Trade Fairs	5
★ Commission Regulation (EEC) No 1645/90 of 18 June 1990 on the opening of supplementary quotas for imports into the Community of certain textile products originating in Yugoslavia for the 1990 Berlin Trade Fairs	15
Commission Regulation (EEC) No 1646/90 of 18 June 1990 opening an invitation to tender for the refund for the export of durum wheat to countries of zones I, II, III, IV, V, VI, VII and VIII and the Canary Islands	17
Commission Regulation (EEC) No 1647/90 of 19 June 1990 amending Regulation (EEC) No 1385/90 increasing to 1 000 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	20
Commission Regulation (EEC) No 1648/90 of 19 June 1990 closing an invitation to tender for the supply of refined rape seed oil as food aid	22
Commission Regulation (EEC) No 1649/90 of 19 June 1990 fixing the amounts by which import duties on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP) are to be reduced	23
★ Commission Regulation (EEC) No 1650/90 of 19 June 1990 amending Regulation (EEC) No 2496/78 on detailed rules for the granting of private storage aid for Provolone cheese	25

★ Commission Regulation (EEC) No 1651/90 of 19 June 1990 on the consequences of the fact that the refund on export of milk products to the German Democratic Republic is not fixed	27
Commission Regulation (EEC) No 1652/90 of 19 June 1990 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 1	28
Commission Regulation (EEC) No 1653/90 of 19 June 1990 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	31

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

90/282/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the Lower Normandy region (France)	34
---	----

90/283/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Languedoc-Roussillon (France)	36
--	----

90/284/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Provence-Alpes-Côtes d'Azur (France)	38
---	----

90/285/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Auvergne (France)	40
--	----

90/286/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Rhône-Alpes (France) ...	42
---	----

90/287/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Midi-Pyrénées (France)	44
---	----

90/288/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the cantons of Esch-sur-Alzette and Capellen (Grand Duchy of Luxembourg), which are eligible under objective 2	46
---	----

90/289/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Liège (Belgium)	48
--	----

Contents (continued)

90/290/EEC :

- * Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Luxembourg (Belgium) ... 50

90/291/EEC :

- * Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Limburg (Belgium) ... 52

90/292/EEC :

- * Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in Turnhout (Belgium) 54

90/293/EEC :

- * Commission Decision of 20 December 1989 on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Hainaut (Belgium) ... 56

Corrigenda

- * Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1485/90 of 31 May 1990 establishing the basic and buying-in prices for tomatoes, aubergines, apricots, table grapes and table pears reduced as a result of the monetary realignment of 5 January 1990 (OJ No L 140 of 1.6.1990) 58
- * Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1492/90 of 31 May 1990 reducing the basic price and buying-in price for peaches, nectarines and lemons for the 1990/91 marketing year following the monetary realignment of 5 January 1990 and the overrun of the intervention threshold (OJ No L 140 of 1.6.1990) 58

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1642/90

of 19 June 1990

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1340/90 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 754/90 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 June 1990;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 754/90 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 June 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1990, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1990, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 June 1990 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	39,80	131,15 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	39,80	131,15 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	49,77	190,51 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
1001 10 90	49,77	190,51 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
1001 90 91	40,78	152,57
1001 90 99	40,78	152,57
1002 00 00	65,46	136,37 ⁽⁶⁾
1003 00 10	56,71	130,91
1003 00 90	56,71	130,91
1004 00 10	48,11	123,39
1004 00 90	48,11	123,39
1005 10 90	39,80	131,15 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	39,80	131,15 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	56,71	143,97 ⁽⁴⁾
1008 10 00	56,71	37,09
1008 20 00	56,71	105,69 ⁽⁴⁾
1008 30 00	56,71	5,14 ⁽⁷⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	56,71	5,14
1101 00 00	71,56	228,06
1102 10 00	106,11	205,38
1103 11 10	91,98	309,26
1103 11 90	75,71	244,73

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1643/90

of 19 June 1990

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1340/90⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1916/89⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 June 1990;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 June 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1990, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.
⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 June 1990 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	3,73	3,73	3,73
1001 10 90	0	3,73	3,73	3,73
1001 90 91	0	1,98	1,98	0,47
1001 90 99	0	1,98	1,98	0,47
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	2,56	2,56	0,66

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
1107 10 11	0	3,52	3,52	0,84	0,84
1107 10 19	0	2,63	2,63	0,63	0,63
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1644/90

of 18 June 1990

on the opening of supplementary quotas for imports into the Community of certain textile products originating in certain third countries participating in the 1990 Berlin Trade Fairs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4136/86 of 22 December 1986 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3531/89 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (3) thereof,

Whereas, by Regulation (EEC) No 4136/86, the importation of textile products originating in certain third countries was made subject to quantitative limitation and allocation among the Member States and to common rules for authorization;

Whereas trade fairs are to be held, as in previous years, in Berlin in 1990 at which third countries which export products subject to Regulation (EEC) No 4136/86 are expected to participate; whereas supplementary quotas have already been opened in respect of previous fairs by Commission Regulations; whereas the existing shares of Community quotas allocated to the Federal Republic of Germany may again be insufficient to meet the requirements of the trade fairs;

Whereas it is therefore necessary to open supplementary quotas for the Berlin Trade Fairs and to allocate these to the Federal Republic of Germany;

Whereas it is desirable that import authorizations should be issued in accordance with the requirements on origin specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 4136/86;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee set up by Regulation (EEC) No 4136/86;

Article 1

In addition to the quantitative limits on imports established by Regulation (EEC) No 4136/86, supplementary quotas as set out in the Annex hereto shall be opened in respect of the Berlin Trade Fairs to be held in 1990 and shall be allocated to the Federal Republic of Germany.

Article 2

1. The authorities of the Federal Republic of Germany shall authorize imports, not exceeding the supplementary quotas referred to in Article 1, only in respect of such contracts signed in Berlin during the Berlin Trade Fair as are recognized by those authorities as being eligible, provided that products covered by such approved contracts are placed on board for exportation to the Federal Republic of Germany in the third country in which they originate after 15 October 1990.

2. The period of validity of import authorizations or equivalent documents issued in accordance with paragraph 1 shall not extend beyond 31 December 1991.

3. The Commission shall be informed not later than 31 December 1990 of the total quantities covered by contracts authorized under paragraph 1.

Article 3

Importation of the textile products covered by authorization given in accordance with Article 2 shall be made in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 4136/86.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1986, p. 42.

⁽²⁾ OJ No L 347, 28. 11. 1989, p. 4.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1990.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities
1	5204 11 00	Cotton yarn, not put up for retail sale	Pakistan Peru	tonnes	82
	5204 19 00				66
	5205 11 00				
	5205 12 00				
	5205 13 00				
	5205 14 00				
	5205 15 10				
	5205 15 90				
	5205 21 00				
	5205 22 00				
	5205 23 00				
	5205 24 00				
	5205 25 10				
	5205 25 30				
	5205 25 90				
	5205 31 00				
	5205 32 00				
	5205 33 00				
	5205 34 00				
	5205 35 10				
	5205 35 90				
	5205 41 00				
	5205 42 00				
	5205 43 00				
	5205 44 00				
	5205 45 10				
	5205 45 30				
	5205 45 90				
	5206 11 00				
	5206 12 00				
	5206 13 00				
	5206 14 00				
	5206 15 10				
	5206 15 90				
	5206 21 00				
	5206 22 00				
	5206 23 00				
	5206 24 00				
	5206 25 10				
	5206 25 90				
	5206 31 00				
	5206 32 00				
	5206 33 00				
	5206 34 00				
	5206 35 10				
	5206 35 90				
	5206 41 00				
	5206 42 00				
	5206 43 00				
	5206 44 00				
	5206 45 10				
	5206 45 90				
	ex 5604 90 00				
2	5208 11 10	Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Peru	tonnes	74
	5208 11 90				
	5208 12 11				
	5208 12 13				
	5208 12 15				
	5208 12 19				
	5208 12 91				
	5208 12 93				
	5208 12 95				
	5208 12 99				
	5208 13 00				
	5208 19 00				

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities
2 (cont'd)	5208 21 10				
	5208 21 90				
	5208 22 11				
	5208 22 13				
	5208 22 15				
	5208 22 19				
	5208 22 91				
	5208 22 93				
	5208 22 95				
	5208 22 99				
	5208 23 00				
	5208 29 00				
	5208 31 00				
	5208 32 11				
	5208 32 13				
	5208 32 15				
	5208 32 19				
	5208 32 91				
	5208 32 93				
	5208 32 95				
	5208 32 99				
	5208 33 00				
	5208 39 00				
	5208 41 00				
	5208 42 00				
	5208 43 00				
	5208 49 00				
	5208 51 00				
	5208 52 10				
	5208 52 90				
	5208 53 00				
	5208 59 00				
	5209 11 00				
	5209 12 00				
	5209 19 00				
	5209 21 00				
	5209 22 00				
	5209 29 00				
	5209 31 00				
	5209 32 00				
	5209 39 00				
	5209 41 00				
	5209 42 00				
	5209 43 00				
	5209 49 10				
	5209 49 90				
	5209 51 00				
	5209 52 00				
	5209 59 00				
	5210 11 10				
	5210 11 90				
	5210 12 00				
	5210 19 00				
	5210 21 10				
	5210 21 90				
	5210 22 00				
	5210 29 00				
	5210 31 10				
	5210 31 90				
	5210 32 00				
	5210 39 00				
	5210 41 00				
	5210 42 00				
	5210 49 00				
	5210 51 00				
	5210 52 00				
	5210 59 00				

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities
2 (cont'd)	5211 11 00				
	5211 12 00				
	5211 19 00				
	5211 21 00				
	5211 22 00				
	5211 29 00				
	5211 31 00				
	5211 32 00				
	5211 39 00				
	5211 41 00				
	5211 42 00				
	5211 43 00				
	5211 49 11				
	5211 49 19				
	5211 49 90				
	5211 51 00				
	5211 52 00				
	5211 59 00				
	5212 11 10				
	5212 11 90				
	5212 12 10				
	5212 12 90				
	5212 13 10				
	5212 13 90				
	5212 14 10				
	5212 14 90				
	5212 15 10				
	5212 15 90				
	5212 21 10				
	5212 21 90				
	5212 22 10				
	5212 22 90				
	5212 23 10				
	5212 23 90				
	5212 24 10				
	5212 24 90				
	5212 25 10				
	5212 25 90				
	ex 5811 00 00				
	ex 6308 00 00				
4	6105 10 00	Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers (other than of wool or fine animal hair), undershirts and the like, knitted or crocheted	Bulgaria Czechoslovakia India Indonesia Malaysia Pakistan Philippines Singapore Thailand	1 000 pieces	89
	6105 20 10				44
	6105 20 90				567
	6105 90 10				411
	6109 10 00				118
	6109 90 10				281
	6109 90 30				315
					175
	6110 20 10				604
	6110 30 10				
5	6101 10 90	Jerseys, pullovers, slip-overs, waistcoats, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers (other than jackets and blazers), anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, knitted or crocheted	Bulgaria Hungary India Malaysia Pakistan Philippines Poland Romania Singapore Thailand	1 000 pieces	84
	6101 20 90				315
	6101 30 90				52
	6102 10 90				269
	6102 20 90				211
	6102 30 90				150
					75
					91
	6110 10 10				258
	6110 10 31				54
	6110 10 39				
	6110 10 91				
	6110 10 99				
	6110 20 91				
	6110 20 99				
	6110 30 91				
	6110 30 99				

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities
6	6203 41 10	Men's or boys' woven breeches, shorts other than swimwear and trousers (including slacks); women's or girls' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made fibres	Brazil	1 000 pieces	73
	6203 41 90		Czechoslovakia		80
	6203 42 31		Hungary		80
	6203 42 33		India		148
	6203 42 35		Indonesia		164
	6203 42 90		Malaysia		115
	6203 43 19		Philippines		167
	6203 43 90		Poland		125
	6203 49 19		Romania		150
	6203 49 50		Singapore		87
			Sri Lanka		145
			Thailand		234
	6204 61 10				
	6204 62 31				
	6204 62 33				
	6204 62 35				
	6204 63 19				
	6204 69 19				
7	6106 10 00	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	Bulgaria	1 000 pieces	42
	6106 20 00		Czechoslovakia		12
	6106 90 10		Hungary		80
			India		509
	6206 20 00		Indonesia		123
	6206 30 00		Philippines		124
	6206 40 00		Singapore		199
			Sri Lanka		124
			Thailand		103
8	6205 10 00	Men's or boys' shirts, other than knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	Bulgaria	1 000 pieces	156
	6205 20 00		Czechoslovakia		75
	6205 30 00		India		323
			Indonesia		273
			Malaysia		103
			Pakistan		198
			Philippines		128
			Poland		66
			Romania		350
			Singapore		112
			Sri Lanka		338
			Thailand		126
9	5802 11 00	Terry towelling and similar woven terry fabrics of cotton; toilet linen and kitchen linen, other than knitted or crocheted, of terry towelling and woven terry fabrics, of cotton	Brazil	tonnes	262
	5802 19 00		Pakistan		233
	6302 60 00				
10	6111 10 10	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted	Philippines Thailand	1 000 pairs	447
	6111 20 10				660
	6111 30 10				
	ex 6111 90 00				
	6116 10 10				
	6116 10 90				
	6116 91 00				
	6116 92 00				
	6116 93 00				
	6116 99 00				

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities
12	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Panty-hose and tights, stockings, understockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, other than for babies, including stockings for varicose veins, other than products of category 70	Hungary Poland Romania Thailand	1 000 pairs	65 100 500 458
13	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00	Men's or boys' underpants and briefs, women's or girls' knickers and briefs, knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	Philippines	1 000 pieces	566
14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Men's or boys' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, of wool, of cotton or of man-made textile fibres (other than parkas) of category 21)	Poland	1 000 pieces	32
15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Women's or girls' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes; jackets and blazers, of wool, of cotton or of man-made textile fibres (other than parkas) (of category 21)	Czechoslovakia Hungary India Philippines Poland Romania	1 000 pieces	61 71 155 53 51 85
16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 90 6203 23 90 6203 29 19	Men's or boys' suits and ensembles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres, excluding ski suits	Poland	1 000 pieces	28
20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Bed linen, other than knitted or crocheted	Brazil India Pakistan Czechoslovakia	tonnes	153 367 137 30
21	ex 6201 12 90 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 90 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00	Parkas; anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres	Philippines Sri Lanka Thailand	1 000 pieces	357 300 557

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities					
22	5508 10 11	Yarn of staple or waste synthetic fibres, not put up for retail sale	Malaysia Thailand	tonnes	351 98					
	5508 10 19									
	5509 11 00									
	5509 12 00									
	5509 21 10									
	5509 21 90									
	5509 22 10									
	5509 22 90									
	5509 31 10									
	5509 31 90									
	5509 32 10									
	5509 32 90									
	5509 41 10									
	5509 41 90									
	5509 42 10									
	5509 42 90									
	5509 51 00									
	5509 52 10									
	5509 52 90									
	5509 53 00									
	5509 59 00									
	5509 61 10									
	5509 61 90									
	5509 62 00									
	5509 69 00									
	5509 91 10									
	5509 91 90									
5509 92 00										
5509 99 00										
24	6107 21 00	Men's or boys' nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted	Poland Thailand	1 000 pieces	80 127					
	6107 22 00									
	6107 29 00									
	6107 91 00									
	6107 92 00									
	ex 6107 99 00	Women's or girls' nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted								
	6108 31 10									
	6108 31 90									
	6108 32 11									
	6108 32 19									
	6108 32 90									
	6108 39 00									
	6108 91 00									
	6108 92 00									
	6108 99 10									
	26					6104 41 00	Women's or girls' dresses, of wool, of cotton or man-made fibres	India Philippines Poland Romania Thailand	1 000 pieces	479 119 156 60 171
						6104 42 00				
6104 43 00										
6104 44 00										
6204 41 00										
6204 42 00										
6204 43 00										
6204 44 00										
27	6104 51 00	Women's or girls' skirts, including divided skirts	India	1 000 pieces	465					
	6104 52 00									
	6104 53 00									
	6104 59 00									
	6204 51 00									
	6204 52 00									
	6204 53 00									
	6204 59 10									

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities
29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 90 6204 23 90 6204 29 19	Women's or girls' suits and ensembles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres, excluding ski suits	India	1 000 pieces	335
31	6212 10 00	Brassières, woven, knitted or crocheted	Philippines	1 000 pieces	477
39	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00	Table linen, toilet and kitchen linen, other than knitted or crocheted, other than of terry towelling or similar terry fabrics of cotton	Brazil India	tonnes	159 157
73	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	Track suits of knitted or crocheted fabric, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Czechoslovakia Philippines Romania Thailand	1 000 pieces	35 359 65 87
76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10	Men's or boys' industrial or occupational clothing, other than knitted or crocheted Women's or girls' aprons, smock-overalls and other industrial or occupational clothing, other than knitted or crocheted	Czechoslovakia	tonnes	50

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities
117	5309 11 11	Woven fabrics of flax or of ramie	Czechoslovakia	tonnes	32
	5309 11 19				
	5309 11 90				
	5309 19 10				
	5309 19 90				
	5309 21 10				
	5309 21 90				
	5309 29 10				
	5309 29 90				
	5311 00 10				
	5803 90 90				
	5905 00 31				
	5905 00 39				
118	6302 29 10	Table linen, toilet linen and kitchen linen of flax or ramie, other than knitted or crocheted	Czechoslovakia	tonnes	30
	6302 39 10				
	6302 29 30				
	6302 52 00				
	ex 6302 59 00				
	6302 92 00				
	ex 6302 99 00				

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1645/90

of 18 June 1990

on the opening of supplementary quotas for imports into the Community of certain textile products originating in Yugoslavia for the 1990 Berlin Trade Fairs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4135/86 of 22 December 1986 on common rules for imports of certain textile products originating in Yugoslavia ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3531/89 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (3) thereof,

Whereas, by Regulation (EEC) No 4135/86, the importation of textile products originating in Yugoslavia was made subject to quantitative limitation and allocation among the Member States and to common rules for authorization;

Whereas trade fairs are to be held, as in previous years, in Berlin in 1990, at which Yugoslavia among other exporting countries is expected to participate; whereas the existing shares of Community quotas allocated to the Federal Republic of Germany may again be insufficient to meet the requirements of the trade fairs;

Whereas it is therefore necessary to open supplementary quotas for the Berlin Trade Fairs and to allocate these to the Federal Republic of Germany;

Whereas it is desirable that import authorizations should be issued in accordance with the requirements on origin specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 4135/86;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee — Yugoslavia set up by Regulation (EEC) No 4135/86,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In addition to the quantitative limits on imports established by Regulation (EEC) No 4135/86 supplemen-

tary quotas as set out in the Annex hereto shall be opened in respect of the Berlin Trade Fairs to be held in 1990 and shall be allocated to the Federal Republic of Germany.

Article 2

1. The authorities of the Federal Republic of Germany shall authorize imports, not exceeding the supplementary quotas referred to in Article 1, only in respect of such contracts signed in Berlin during the Berlin Trade Fair as are recognized by those authorities as being eligible, provided that products covered by such approved contracts are placed on board for exportation to the Federal Republic of Germany in Yugoslavia after 15 October 1990.

2. The period of validity of import authorizations or equivalent documents issued in accordance with paragraph 1 shall not extend beyond 31 December 1991.

3. The Commission shall be informed not later than 31 December 1990 of the total quantities covered by contracts authorized under paragraph 1.

Article 3

Importation of the textile products covered by authorization given in accordance with Article 2 shall be made in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 4135/86.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 347, 28. 11. 1989, p. 4.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1990.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

Category	CN code	Description	Third countries	Units	Quantities
5	6101 10 90	Jerseys, pullovers, slip-overs, waistcoats, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers (other than jackets and blazers), anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, knitted or crocheted	Yugoslavia	1 000 pieces	64
	6101 20 90				
	6101 30 90				
	6102 10 90				
	6102 20 90				
	6102 30 90				
	6110 10 10				
	6110 10 31				
	6110 10 39				
	6110 10 91				
	6110 10 99				
	6110 20 91				
	6110 20 99				
	6110 30 91				
	6110 30 99				
8	6205 10 00	Men's or boys' shirts, other than knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	Yugoslavia	1 000 pieces	102
	6205 20 00				
	6205 30 00				
16	6203 11 00	Men's or boys' suits and ensembles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres, excluding ski suits	Yugoslavia	1 000 pieces	48
	6203 12 00				
	6203 19 10				
	6203 19 30				
	6203 21 00				
	6203 22 90				
	6203 23 90				
	6203 29 19				

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1646/90

of 18 June 1990

opening an invitation to tender for the refund for the export of durum wheat to countries of zones I, II, III, IV, V, VI, VII and VIII and the Canary Islands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1340/90⁽²⁾,Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, in view of the current situation on the cereals market, an invitation should be opened in respect of durum wheat to tender for the export refund provided for in Article 5 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas, in order to ensure supply, the invitation to tender for export should be limited to zones I, II, III, IV, V, VI, VII and VIII and the Canary Islands;

Whereas the aim of the measure calls for the granting of the refund in respect only of durum wheat meeting certain quality requirements which the competent agency is to ensure are met;

Whereas the detailed procedural rules governing invitations to tender are, as regards the fixing of the export refund, in Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/86⁽⁵⁾; whereas the commitments on the part of the tenderer include an obligation to lodge an application for an export licence; whereas compliance with this obligation may be ensured by requiring tenderers to lodge a tendering security of ECU 12 per tonne when they submit their tenders;

Whereas, in order to ensure that all those concerned are treated equally, it is necessary to lay down that the period of validity of the licences issued should be identical;

Whereas, since the interested parties are already aware of the terms of the invitation, a derogation may be made

from the provisions of Regulation (EEC) No 279/75 on the period that must elapse between the date of publication and the first closing date for the submission of tenders;

Whereas, in order to ensure the smooth operation of the tendering procedure, it is appropriate to prescribe a minimum quantity to be tendered for and a time limit and form for the communication of tenders submitted to the competent authorities;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Tenders shall be invited for the export refund provided for in Article 5 of Regulation (EEC) No 2746/75.

2. The invitation to tender shall relate to durum wheat for export to the countries of zones I, II, III, IV, V, VI, VII and VIII and the Canary Islands as defined in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 1124/77⁽⁶⁾.

3. The invitation shall remain open until 30 May 1991. During this period weekly awards shall be made, for which the quantities and the time limits for the submission of tenders shall be as prescribed in the notice of invitation to tender.

By way of derogation from Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 279/75, the timelimit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 21 June 1990.

Article 2

A tender shall be valid only if it related to an amount of not less than 1 000 tonnes.

Article 3

The security referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 279/75 shall be ECU 12 per tonne.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1990, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.⁽⁴⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.⁽⁵⁾ OJ No L 257, 10. 9. 1986, p. 32.⁽⁶⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 53.

Article 4

1. Notwithstanding Article 21 (1) of Commission Regulation (EEC) No 3719/88 ⁽¹⁾, export licences issued under Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 279/75 shall, for the purpose of determining their period of validity, be deemed to have been issued on the day on which the tender was submitted.

2. Export licences issued in connection with the invitation to tender pursuant to this Regulation shall be valid from their date of issue, as defined in paragraph 1, until the end of the fourth month following that of issue.

Article 5

1. Notwithstanding Article 5 of Regulation (EEC) No 279/75, the Commission shall decide, under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75:

— to fix a maximum export refund, taking account in particular of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75, or

— to make no award.

2. Where a maximum export refund is fixed, a contract shall be awarded to any tenderer whose tender indicates a rate of refund equal to or less than such maximum export refund.

3. A refund may only be granted where the quality of the durum wheat exported is at least equal to the quality defined in Article 2 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1569/77 ⁽²⁾, with the following exceptions:

— up to 14 % maximum which is not basic cereals of unimpaired quality,

- up to 8 % broken grains,
- up to 5 % sprouted grains,
- a minimum specific weight of 76 kg/hl,
- a minimum Hagberg falling number of 180.

To that end, the competent agency shall have an approved agency or company carry out an analysis of the goods loaded. Sampling and analysis costs shall be borne by the successful tenderer.

4. Where the quality does not correspond to that defined in paragraph 3, the refund shall be reduced by ECU 50 per tonne.

Article 6

Tenders submitted must reach the Commission through the intermediary Member States, at the latest one and a half hours after expiry of the period for the weekly submission of tenders as specified in the notice of invitation to tender. They must be communicated in the form indicated in the Annex.

If no tenders are received, Member States shall inform the Commission of this within the time limit indicated in the preceding paragraph.

Article 7

The time limits fixed for the submission of tenders shall correspond to Belgian time.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 331, 2. 12. 1988, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15.

ANNEX

Weekly tender for the refund for the export of durum wheat to countries of zones I, II, III, IV, V, VI, VII and VIII and the Canary Islands

(Regulation (EEC) No 000/90)

(Closing date for the submission of tenders (date/time))

1	2	3
Number of tenderer	Quantity in tonnes	Amount of export refund in ECU per tonne
1		
2		
3		
etc.		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1647/90

of 19 June 1990

amending Regulation (EEC) No 1385/90 increasing to 1 000 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1340/90 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87 ⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1385/90 ⁽⁵⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 500 000 tonnes of bread-making wheat held by the French intervention agency; whereas, in a communication of 14 June 1990, France informed the Commission to the intention of its intervention agency to increase by 500 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of bread-making wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 1 000 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 1385/90 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 1385/90 is replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 1 000 000 tonnes of common wheat of bread-making quality to be exported to all third countries, excluding the German Democratic Republic. The wheat must be exported during the period 1 July to 31 August 1990.

2. The regions in which the 1 000 000 tonnes of common wheat of bread-making quality are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 1385/90 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1990, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 133, 24. 5. 1990, p. 31.

ANNEX

ANNEX I

(tonnes)

Place of storage	Quantity
Amiens	60 000
Châlons-sur-Marne	220 000
Dijon	5 000
Lille	75 000
Lyon	43 000
Nantes	20 000
Orléans	280 000
Paris	80 000
Poitiers	75 000
Rouen	120 000
Toulouse	22 000

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1648/90

of 19 June 1990

closing an invitation to tender for the supply of refined rape seed oil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1750/89 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

For Annex I to Regulation (EEC) No 1507/90 the invitation to tender is closed.

Whereas, by Regulation (EEC) No 1507/90 ⁽³⁾, the Commission issued an invitation to tender for the supply of 200 tonnes of refined rape seed oil as food aid; whereas the conditions of the supply, as regards Annex I should be reviewed and the invitation to tender for that Annex should consequently be closed,

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 21. 6. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 141, 2. 6. 1990, p. 37.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1649/90

of 19 June 1990

fixing the amounts by which import duties on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP) are to be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 715/90 of 5 March 1990 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP) or in the overseas countries and territories (OCT)⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 715/90 provides for a 90 % reduction in the import duties on

beef and veal ; whereas the amount of this reduction must be calculated in conformity with Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 970/90⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amounts by which import duties on beef and veal are to be reduced pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 715/90 shall, in respect of importations during the third quarter of 1990, be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

/

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 84, 30. 3. 1990, p. 85.

⁽²⁾ OJ No L 99, 19. 4. 1990, p. 8.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr/100 kg	Deutschland DM/100 kg	Ελλάδα Δρχ/100 xyp	España Pta/100 kg	France FF/100 kg	Ireland £ Ir/100 kg	Italia Lit/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg
0102 90 10	5 397,1	998,14	261,68	21 801,39	17 557,29	877,62	97,678	195 789	294,84	88,509
0102 90 31	5 397,1	998,14	261,68	21 801,39	17 557,29	877,62	97,678	195 789	294,84	88,509
0102 90 33	5 397,1	998,14	261,68	21 801,39	17 557,29	877,62	97,678	195 789	294,84	88,509
0102 90 35	5 397,1	998,14	261,68	21 801,39	17 557,29	877,62	97,678	195 789	294,84	88,509
0102 90 37	5 397,1	998,14	261,68	21 801,39	17 557,29	877,62	97,678	195 789	294,84	88,509
0201 10 10	10 254,6	1 896,46	497,18	41 422,59	33 358,73	1 667,48	185,588	371 998	560,20	168,166
0201 10 90	10 254,6	1 896,46	497,18	41 422,59	33 358,73	1 667,48	185,588	371 998	560,20	168,166
0201 20 21	10 254,6	1 896,46	497,18	41 422,59	33 358,73	1 667,48	185,588	371 998	560,20	168,166
0201 20 29	10 254,6	1 896,46	497,18	41 422,59	33 358,73	1 667,48	185,588	371 998	560,20	168,166
0201 20 31	8 203,7	1 517,17	397,75	33 137,96	26 686,97	1 333,98	148,470	297 598	448,16	134,533
0201 20 39	8 203,7	1 517,17	397,75	33 137,96	26 686,97	1 333,98	148,470	297 598	448,16	134,533
0201 20 51	12 305,5	2 275,75	596,62	49 707,13	40 030,52	2 000,97	222,706	446 398	672,24	201,800
0201 20 59	12 305,5	2 275,75	596,62	49 707,13	40 030,52	2 000,97	222,706	446 398	672,24	201,800
0201 20 90	15 381,9	2 844,68	745,77	66 964,59	48 664,63	2 501,21	278,382	557 997	840,29	255,823
0201 30 00	17 594,6	3 253,91	853,06	73 469,48	56 554,92	2 861,03	318,430	638 269	961,17	290,311
0202 10 00	8 568,4	1 584,61	415,42	34 239,18	27 979,14	1 393,28	155,071	310 829	468,08	140,239
0202 20 10	8 568,4	1 584,61	415,42	34 239,18	27 979,14	1 393,28	155,071	310 829	468,08	140,239
0202 20 30	6 854,7	1 267,69	332,34	27 391,28	22 383,25	1 114,62	124,056	248 662	374,46	112,190
0202 20 50	10 710,5	1 980,77	519,28	42 799,02	34 973,95	1 741,60	193,838	388 535	585,10	175,298
0202 20 90	12 852,5	2 376,92	623,14	55 655,74	40 747,09	2 089,93	232,607	466 243	702,12	213,538
0202 30 10	10 710,5	1 980,77	519,28	42 799,02	34 973,95	1 741,60	193,838	388 535	585,10	175,298
0202 30 50	10 710,5	1 980,77	519,28	42 799,02	34 973,95	1 741,60	193,838	388 535	585,10	175,298
0202 30 90	14 737,6	2 725,53	714,53	61 776,34	47 303,79	2 396,44	266,721	534 623	805,10	243,345
0206 10 95	17 594,6	3 253,91	853,06	73 469,48	56 554,92	2 861,03	318,430	638 269	961,17	290,311
0206 29 91	14 737,6	2 725,53	714,53	61 776,34	47 303,79	2 396,44	266,721	534 623	805,10	243,345
0210 20 10	15 381,9	2 844,68	745,77	66 964,59	48 664,63	2 501,21	278,382	557 997	840,29	255,823
0210 20 90	17 594,6	3 253,91	853,06	75 031,34	56 110,86	2 861,03	318,430	638 269	961,17	291,467
0210 90 41	17 594,6	3 253,91	853,06	75 031,34	56 110,86	2 861,03	318,430	638 269	961,17	291,467
0210 90 90	17 594,6	3 253,91	853,06	75 031,34	56 110,86	2 861,03	318,430	638 269	961,17	291,467
1602 50 10	17 594,6	3 253,91	853,06	75 031,34	56 110,86	2 861,03	318,430	638 269	961,17	291,467
1602 90 61	17 594,6	3 253,91	853,06	79 753,19	54 768,36	2 861,03	318,430	638 269	961,17	294,961

NB: Los códigos NC, incluidas las notas a pie de página, se definen en el Reglamento (CEE) n° 2658/87 modificado.

NB: KN-koderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i den ændrede forordning (EØF) nr. 2658/87.

NB: Die KN-Code sowie die Verweisungen und Fußnoten sind durch die geänderte Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 bestimmt.

NB: Οι κωδικοί της συνδυασμένης ονοματολογίας, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.

NB: The CN codes and the footnotes are defined in amended Regulation (EEC) No 2658/87.

NB: Les codes NC ainsi que les renvois en bas de page sont définis au règlement (CEE) n° 2658/87 modifié.

NB: I codici NC e i relativi richiami in calce sono definiti dal regolamento (CEE) n. 2658/87 modificato.

NB: GN-codes en voetnoten : zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2658/87.

NB: Os códigos NC, incluindo as remissões em pé-de-página são definidos no Regulamento (CEE) n° 2658/87 alterado.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1650/90

of 19 June 1990

amending Regulation (EEC) No 2496/78 on detailed rules for the granting of private storage aid for Provolone cheese

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3879/89 ⁽²⁾, and in particular Article 8 (5) thereof,

Whereas Article 2 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2496/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 14/84 ⁽⁴⁾, provides that a special storage mark is to be branded onto the cheese when it is taken into storage; whereas this method is no longer in line with market requirements; whereas simple marking should therefore be provided for;

Whereas Article 4 (2) of the abovementioned Regulation sets the amount of the aid; whereas this amount should be altered to take into account trends on the market for the cheese in question;

Whereas Article 5 of the abovementioned Regulation provides for measures for the keeping of checks upon the lots stored under private contract; whereas in view of experience gained in these checks, the said measures should be defined, with regard to the documents to be submitted and the checks to be made on site; whereas because of these new requirements it is necessary to provide for the Member States to charge checking costs wholly or in part to the contractor;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2496/78 is hereby amended as follows:

1. in Article 2 (1) (d), 'branded' is replaced by 'stamped';

2. in Article 4 (2), 'ECU 2,69' is replaced by 'ECU 2,56';

3. Article 5 is replaced by the following:

'Article 5

1. Member States shall ensure that the conditions granting entitlement to payment of the aid are fulfilled.

2. The contractor shall make available to the national authorities responsible for verifying execution of the measure any documentation permitting the following particulars of products placed in private storage to be verified:

- (a) ownership at the time of entry into storage;
- (b) the origin and date of production of the cheeses;
- (c) the date of entry into storage;
- (d) presence in the store;
- (e) the date of removal from storage.

3. The contractor or, where applicable, the operator of the store shall keep stock records available at the store, covering:

- (a) identification, by contract number, of the products placed in private storage;
- (b) the dates of entry into and removal from storage;
- (c) the number of cheeses and their weight, indicated per lot;
- (d) the location of the products in the store.

4. Products stored must be easily identifiable and must be identified individually by contract.

5. On entry into storage, the competent bodies shall conduct checks in particular to ensure that products stored are eligible for the aid and to prevent any substitution of products during storage under contract, without prejudice to the application of Article 2 (1) (f).

6. The national authorities responsible for checks shall undertake:

- (a) an unannounced check to see that the products are present in the store. The sample concerned must be representative and must correspond to at least 10 % of the overall quantity under contract for a private storage aid measure. Such checks must include, in addition to an examination of the records referred to in paragraph 3, a physical check of the weight and nature of the product and its identification. Such physical checks must relate to at least 5 % of the quantity subjected to the unannounced check;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 378, 27. 12. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 300, 21. 10. 1978, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 3, 5. 1. 1984, p. 13.

(b) a check to see that the products are present at the end of the storage period under control.

7. Checks conducted pursuant to paragraphs 5 and 6 must be the subject of a report stating;

- the date of the check,
- its duration,
- the operations conducted.

The report must be signed by the official responsible and countersigned by the contractor or, where applicable, by the store operator.

8. In the case of irregularities affecting at least 5 % of the quantities of products subjected to the checks,

the latter shall be extended to a larger sample to be determined by the competent body.

Member States shall notify such cases to the Commission within four weeks.

9. Member States may provide for the costs of the checks to be charged wholly or in part to the contractor.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply to storage contracts concluded as from the date of entry into force.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1651/90

of 19 June 1990

on the consequences of the fact that the refund on export of milk products to the German Democratic Republic is not fixed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3879/89 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1344/86 ⁽⁴⁾, and in particular Article 6 (3) thereof,

Whereas, in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1504/90 of 1 June 1990 fixing the export refunds on milk and milk products ⁽⁵⁾, it has been decided not to fix any refund on products exported to the German Democratic Republic; whereas the fact that no refund has been fixed should not be taken into account for the purposes of determining the lowest rate of the refund granted in the case of export to other destinations;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Article 1

The fact that no refund has been fixed on export of the products listed to in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 on export to the German Democratic Republic, the rate of which is lower than the lowest rate fixed for other destinations, shall not be taken into account for the purposes of determining the lowest rate of refund within the meaning of Article 20 of Regulation (EEC) No 3665/87 or applying Articles 4 (7) and 5 (3) of Regulation (EEC) No 565/80.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 2 June 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 378, 27. 12. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 119, 6. 5. 1986, p. 36.

⁽⁵⁾ OJ No L 141, 2. 6. 1990, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1652/90

of 19 June 1990

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 1

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3013/89 of 25 September 1989 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep and repealing Regulation (EEC) No 2661/80 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1075/89 ⁽³⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which grants the variable slaughter premium, in region 5, within the meaning of Article 22 (2) of Regulation (EEC) No 3013/89 whereas it is necessary therefore for the Commission to fix, for the week beginning 28 May 1990, the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 stipulates that the level of the variable slaughter premium is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 lays down that the amount to be charged on products leaving region 1 shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 3618/89 of 1 December 1989 on the application of the guarantee limitation arrangements for sheepmeat and goatmeat ⁽⁴⁾ the weekly amounts of the guide level are set out pursuant to Article 25 of Regulation (EEC) No 3013/89;

Whereas, pursuant to the provisions of Article 24 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 3013/89, for the week beginning 28 May 1990, the variable slaughter premium for

sheep certified as eligible in the United Kingdom is to be in accordance with the amounts fixed in the Annexes hereto; whereas, for that week, in the light of the Judgment of the Court of Justice of 9 February 1988 in Case 61/86, the provisions of Article 9 (5) of Regulation (EEC) No 3013/89 and of Article 4 of Regulation (EEC) No 1633/84 lead to the amounts to be charged on products, leaving region 12, being fixed in accordance with those Annexes;

Whereas, as regards the controls necessary for the application of the provisions relating to the said amounts, the system of controls provided for by Regulation (EEC) No 1633/84 should be maintained without prejudice to the preparation of any more specific provisions;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United Kingdom in region 1, within the meaning of Article 22 (2) of Regulation (EEC) No 3013/89, for the variable slaughter premium during the week beginning 28 May 1990, the level of the premium is fixed at ECU 55,468 per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcass weight within the limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regulation (EEC) No 3013/89 which left the territory of region 1 during the week beginning 28 May 1990, the amounts to be charged shall be equivalent to those fixed in the Annexes hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 28 May 1990.

⁽¹⁾ OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 351, 2. 12. 1989, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 June 1990 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 1

(ECU/100 kg)

CN code	Amounts	
	A. Products qualifying for the premium specified in Article 24 of Regulation (EEC) No 3013/89	B. Products specified in Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 ⁽¹⁾
	Live weight	Live weight
0104 10 90	26,070	0
0104 20 90		0
	Net weight	Net weight
0204 10 00	55,468	0
0204 21 00	55,468	0
0204 50 11		0
0204 22 10	38,828	
0204 22 30	61,015	
0204 22 50	72,108	
0204 22 90	72,108	
0204 23 00	100,952	
0204 30 00	41,601	
0204 41 00	41,601	
0204 42 10	29,121	
0204 42 30	45,761	
0204 42 50	54,081	
0204 42 90	54,081	
0204 43 00	75,714	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	72,108	
0210 90 19	100,952	
1602 90 71 :		
— unboned (bone-in)	72,108	
— boned or boneless	100,952	

⁽¹⁾ Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1653/90

of 19 June 1990

altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1340/90 ⁽²⁾, and in particular the fifth subparagraph of Article 16 (2) thereof,Whereas the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1483/90 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1576/90 ⁽⁴⁾;

Whereas, it follows 1483/90 applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EEC) No 1483/90

to the information known to the Commission, that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1483/90 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation in respect of the products set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 June 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1990, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 140, 1. 6. 1990, p. 86.⁽⁴⁾ OJ No L 149, 13. 6. 1990, p. 19.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 June 1990 amending the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

Product code	Destination (1)	Amount of refund
0709 90 60 000	—	—
0712 90 19 000	—	—
1001 10 10 000	—	—
1001 10 90 000	01	0
1001 90 91 000	—	—
1001 90 99 000	04	30,00
	05	30,00
	06	23,00
	07	25,00
	02	20,00
1002 00 00 000	03	30,00
	05	30,00
	02	20,00
1003 00 10 000	—	—
1003 00 90 000	04	30,00
	02	20,00
1004 00 10 000	—	—
1004 00 90 000	—	—
1005 10 90 000	—	—
1005 90 00 000	03	70,00
	02	0
1007 00 90 000	—	—
1008 20 00 000	—	—
1101 00 00 110	01	80,00
1101 00 00 120	01	80,00
1101 00 00 130	01	73,00
1101 00 00 150	01	70,00
1101 00 00 170	01	68,00
1101 00 00 180	01	64,00
1101 00 00 190	—	—
1101 00 00 900	—	—
1102 10 00 100	01	80,00
1102 10 00 200	01	80,00
1102 10 00 300	01	80,00
1102 10 00 500	01	80,00
1102 10 00 900	—	—
1103 11 10 100	01	171,00
1103 11 10 200	01	161,00
1103 11 10 500	01	144,00
1103 11 10 900	01	136,00
1103 11 90 100	01	80,00
1103 11 90 900	—	—

(¹) The destinations are identified as follows :

- 01 All third countries,
- 02 Other third countries,
- 03 Switzerland, Austria and Liechtenstein,
- 04 Switzerland, Austria, Liechtenstein, Ceuta and Melilla,
- 05 Zone II (b),
- 06 Morocco,
- 07 Algeria.

NB : The zones are those defined in Commission Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 53), as last amended by Regulation (EEC) No 3049/89 (OJ No L 292, 11. 10. 1989, p. 10).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the Lower Normandy region (France)

(Only the French text is authentic)

(90/282/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the

other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the French Government submitted to the Commission on 28 April 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the areas in the Lower Normandy region which, as decided by Commission Decision 89/288/EEC⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an indication of the use to be made of assistance from the European Regional Development Fund (ERDF), the European Social Fund (ESF) and the European Investment Bank (EIB) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the EIB has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework in accordance with the provisions of its Statute;

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them ;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee ;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State ;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the Lower Normandy region (France), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information :

- (a) a statement of the priorities for joint action :
 - priority 1 : improving the attractiveness of the areas concerned,
 - priority 2 : encouraging the creation and expansion of businesses,
 - priority 3 : exploiting tourist potential ;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of operational programmes ;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned, that is ECU 35 930 000 for the whole period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows :

	<i>(in million ecus)</i>
ERDF	7,5
ESF	2,5
Total for Structural Funds :	10

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 17 690 000 for the public sector and ECU 8 240 000 for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Languedoc-Roussillon (France)

(Only the French text is authentic)

(90/283/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the French Government submitted to the Commission on 21 April 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the areas in the region of Languedoc-Roussillon which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an indication of the use to be made of assistance from the European Regional Development Fund (ERDF), the European Social Fund (ESF) and the European Coal and Steel Community (ECSC) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Languedoc-Roussillon (France), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information:

- (a) a statement of the priorities for joint action:
 - priority 1: encouraging the creation and expansion of businesses;
 - priority 2: improving the region's attractiveness;
 - priority 3: exploiting tourist potential;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of ERDF/ESF operational programmes;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 42 300 000 for the whole period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows:

(in ecus)

ERDF	9 964 000
ESF	1 036 000
Total for Structural Funds:	11 000 000

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 16 million for the public sector and ECU 15 300 000 for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments. The estimated financial assistance in the form of loans from the ECSC is ECU 8 500 000.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Provence-Alpes-Côtes d'Azur (France)

(Only the French text is authentic)

(90/284/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the French Government submitted to the Commission on 26 May 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the areas in the region of Provence-Alpes-Côtes d'Azur which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an indication of the use to be made of assistance from the European Regional Development Fund (ERDF) and the European Social Fund (ESF) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Provence-Alpes-Côte d'Azur (France), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information:

- (a) a statement of the priorities for joint action:
- priority 1: encouraging the creation and expansion of businesses,
 - priority 2: improving the attractiveness of the areas concerned,
 - priority 3: exploiting the region's tourist potential and improving its environment;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of ERDF/ESF operational programmes;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 44 900 000 for the whole period, and the financial arrangements envisaged for

budgetary assistance from the Community, broken down as follows:

<i>(in ecus)</i>	
ERDF	10 710 000
ESF	2 790 000
Total for Structural Funds:	13 500 000

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 27 800 000 for the public sector and ECU 3 600 000 for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Auvergne (France)

(Only the French text is authentic)

(90/285/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the French Government submitted to the Commission on 8 May 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the areas in the region of Auvergne which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an indication of the use to be made of assistance from the European Regional Development Fund (ERDF), and the European Social Fund (ESF) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Auvergne (France), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information :

- (a) a statement of the priorities for joint action :
- priority 1 : improving the attractiveness of the employment areas,
 - priority 2 : improving the competitiveness of firms and promoting job creation
 - priority 3 : exploiting tourist resources ;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, primarily in the form of operational programmes ;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual national initiatives, that is ECU 42 million for the whole period, and the financial arrangements envi-

saged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows :

<i>(in ecus)</i>	
ERDF	9 600 000
ESF	2 400 000
Total for Structural Funds :	12 000 000

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 20 million for the public sector and ECU 10 million for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Rhône-Alpes (France)

(Only the French text is authentic)

(90/286/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the French Government submitted to the Commission on 8 May 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the area in the region of Rhône-Alpes which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an

indication of the use to be made of assistance from the European Regional Development Fund (ERDF), the European Social Fund (ESF), the European Investment Bank (EIB) and the European Coal and Steel Community (ECSC);

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the EIB has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Rhône-Alpes (France), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information:

- (a) a statement of the priorities for joint action:
 - priority 1: encouraging the creation and expansion of businesses,
 - priority 2: improving the attractiveness of the area concerned,
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of ERDF/ESF operational programmes;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned, that is ECU 57 324 000 for the whole period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows:

(in ecus)

ERDF	15 142 000
ESF	3 858 000
Total for Structural Funds:	19 000 000

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 26 505 000 for the public sector and ECU 11 819 000 for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments. The estimated financial assistance in the form of loans from the ECSC is ECU 21 500 000.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Midi-Pyrénées (France)

(Only the French text is authentic)

(90/287/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the French Government submitted to the Commission on 6 June 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the areas in the region of Midi-Pyrénées which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an

indication of the use to be made of assistance from the European Regional Development Fund (ERDF), the European Social Fund (ESF) and the European Coal and Steel Community (ECSC) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the region of Midi-Pyrénées (France), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information :

- (a) a statement of the priorities for joint action :
- priority 1 : encouraging the creation and expansion of businesses,
 - priority 2 : improving the region's attractiveness,
 - priority 3 : exploiting tourist potential ;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of ERDF/ESF operational programmes ;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 63 million for the whole period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows :

(in ecus)

ERDF	19 100 000
ESF	3 100 000
Total for Structural Funds :	22 200 000

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 27 900 000 for the public sector and ECU 12 900 000 for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments. The estimated financial assistance in the form of loans from the ECSC is ECU 5 500 000.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the cantons of Esch-sur-Alzette and Capellen (Grand Duchy of Luxembourg), which are eligible under objective 2

(Only the French text is authentic)

(90/288/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the Luxembourg Government submitted to the Commission on 1 August 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the plan for the cantons of Esch-sur-Alzette and Capellen (Grand Duchy of Luxembourg) which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an indication of the use to be made of assistance from the

European Regional Development Fund (ERDF) and the European Social Fund (ESF) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework on the basis of the estimated loan arrangements indicated in this Decision and in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance during the period 1 January 1989 to 31 December 1991 in the cantons of Esch-sur-Alzette and Capellen (Grand Duchy of Luxembourg), which are eligible under objective 2, the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information :

- (a) a statement of the priorities for joint action :
 - priority 1 : improving conditions for the development of small and medium-sized firms,
 - priority 2 : improving the environment ;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of operational programmes ;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 70 million for the whole period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows :

(in million ecus)

ERDF	7
ESF	7
Total for Structural Funds :	7

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 14 million for the public sector and ECU 49 million for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the Grand Duchy of Luxembourg.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Liège (Belgium)

(Only the French and the Dutch text is authentic)

(90/289/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the Belgian Government submitted to the Commission on 12 June 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the plan for the areas in the province of Liège which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an

indication of the use to be made of assistance from the European Regional Development Fund (ERDF), and the European Social Fund (ESF) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Liège (Belgium), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information:

- (a) a statement of the priorities for joint action:
- priority 1: improving conditions for the development of small and medium-sized firms,
 - priority 2: promoting technological innovation,
 - priority 3: making the area and the environment more attractive,
 - priority 4: exploiting tourist potential,
 - priority 5: improving the transport infrastructure and encouraging economic expansion;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of operational programmes;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 82 300 000 for the whole

period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows:

<i>(in ecus)</i>	
ERDF	25 400 000
ESF	1 600 000
Total for Structural Funds:	27 000 000

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 37 million for the public sector and ECU 19 million for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Luxembourg (Belgium)

(Only the French and the Dutch text is authentic)

(90/290/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the Belgian Government submitted to the Commission on 12 June 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the plan for the areas in the province of Luxembourg which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an indication of the use to be made of assistance from the

European Regional Development Fund (ERDF), and the European Social Fund (ESF) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework on the basis of the estimated loan arrangements indicated in this Decision and in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Luxembourg (Belgium), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information:

- (a) a statement of the priorities for joint action:
- priority 1: improving conditions for the development of small and medium-sized firms,
 - priority 2: promoting technology, training and research,
 - priority 3: making the areas concerned and the environment more attractive,
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of operational programmes;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 139 for the whole period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows:

(in ecus)

ERDF	30 100 000
ESF	900 000
Total for Structural Funds:	31 000 000

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 32 million for the public sector and ECU 76 million for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Limburg (Belgium)

(Only the French and the Dutch text is authentic)

(90/291/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the Belgian Government submitted to the Commission on 4 April 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the areas in Limburg which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an

indication of the use to be made of assistance from the European Regional Development Fund (ERDF), the European Social Fund (ESF), the European Investment Bank (EIB) and the other financial instruments in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework on the basis of the estimated loan arrangements indicated in this Decision and in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Limburg (Belgium), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information :

- (a) a statement of the priorities for joint action :
 - industrial expansion, diversification and renewal,
 - further expansion of applied scientific research,
 - promotion and improvement of tourist potential,
 - redevelopment of industrial areas and improvement of the socio-economic structure ;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of operational programmes ;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 126 910 000 for the whole period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows :

(in million ecus)

ERDF	33
ESF	23
Total for Structural Funds :	56
Other grant instruments :	—
Total grants :	56

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 68 210 000 for the public sector and ECU 2 700 000 for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in Turnhout (Belgium)

(Only the French and the Dutch text is authentic)

(90/292/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;Whereas the Belgian Government submitted to the Commission on 4 April 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the areas in Turnhout (Belgium) which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an indication of the use to be made of assistance from the

European Regional Development Fund (ERDF), the European Social Fund (ESF), the European Investment Bank (EIB) and the other financial instruments in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework on the basis of the estimated loan arrangements indicated in this Decision and in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in Turnhout (Belgium), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information:

- (a) a statement of the priorities for joint action:
 - industrial expansion, diversification and renewal,
 - promotion and improvement of tourist potential,
 - further extension of industrial estates and improvement of the environment;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, primarily in the form of operational programmes;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 59 860 000 for the whole period, and the financial arrangements envisaged for budgetary assistance from the Community, broken down as follows:

(in million ecus)

ERDF	17
ESF	7
Total for Structural Funds :	24
Other grant instruments :	—
Total grants :	24

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 35 700 000 for the public sector and ECU 160 000 for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 20 December 1989

on the establishment of the Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Hainaut (Belgium)

(Only the French and the Dutch text is authentic)

(90/293/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽¹⁾, and in particular Article 9 (9) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (9) of Regulation (EEC) No 2052/88, the Commission, on the basis of the regional and social conversion plans submitted by the Member States, shall establish, through partnership and in agreement with the Member State concerned, the Community support frameworks for Community structural operations;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of that provision, Community support frameworks shall cover in particular the priorities, the forms of assistance, the indicative financing plan, with details of the amount of assistance and its source, and the duration of the assistance;

Whereas Title III, Articles 8 *et seq.* of Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments⁽²⁾ sets out the conditions for the preparation and implementation of Community support frameworks;

Whereas the Belgian Government submitted to the Commission on 12 June 1989, pursuant to Article 9 (8) of Regulation (EEC) No 2052/88, the regional and social conversion plan for the areas in the province of Hainaut which, as decided by the Commission on 21 March 1989⁽³⁾ in accordance with the procedure referred to in Article 9 (3) of the said Regulation, are eligible under objective 2;

Whereas the plan submitted by the Member State includes a description of the priorities selected and an indication of the use to be made of assistance from the

European Regional Development Fund (ERDF), and the European Social Fund (ESF) in implementing the plan;

Whereas this Community support framework has been established in agreement with the Member State concerned through the partnership defined in Article 4 of Regulation (EEC) No 2052/88;

Whereas the European Investment Bank (EIB) has also been involved in the preparation of the Community support framework in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 4253/88; whereas it has declared its readiness to help implement the framework on the basis of the estimated loan arrangements indicated in this Decision and in accordance with the provisions of its Statute;

Whereas the Commission is prepared to examine the possibility of the other Community lending instruments contributing to the financing of this framework in accordance with the specific provisions governing them;

Whereas this Decision is consistent with the opinion of the Advisory Committee on the Development and Conversion of Regions and of the European Social Fund Committee;

Whereas, in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, this Decision is to be sent as a declaration of intent to the Member State;

Whereas, in accordance with Article 20 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 4253/88, the budgetary commitments relating to the contribution from the Structural Funds to the financing of the operations covered by the Community support framework will be made on the basis of subsequent Commission decisions approving the operations concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community support framework for Community structural assistance in the areas eligible under objective 2 in the province of Hainaut (Belgium), covering the period from 1 January 1989 to 31 December 1991, is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 25. 4. 1989, p. 19.

The Commission declares that it intends to contribute to the implementation of this Community support framework in accordance with the detailed provisions thereof and in compliance with the rules and guidelines of the Structural Funds and the other financial instruments.

Article 2

The Community support framework shall include the following essential information:

- (a) a statement of the priorities for joint action:
- priority 1: improving conditions for the development of small and medium-sized firms,
 - priority 2: promoting technological innovation,
 - priority 3: making the areas concerned and the environment more attractive,
 - priority 4: improving the transport infrastructure and encouraging economic expansion;
- (b) an outline of the forms of assistance to be provided, in the form of operational programmes;
- (c) an indicative financing plan specifying, at constant 1989 prices, the total cost of the priorities adopted for joint action by the Community and the Member State concerned and, in addition, of existing multiannual initiatives, that is ECU 74 300 000 for the whole period, and the financial arrangements envisaged for

budgetary assistance from the Community, broken down as follows:

<i>(in ecus)</i>	
ERDF	20 500 000
ESF	1 500 000
Total for Structural Funds:	22 000 000

The resultant national financing requirement, that is approximately ECU 30 million for the public sector and ECU 22 million for the private sector, may be partially covered by Community loans from the European Investment Bank and the other lending instruments.

Article 3

This declaration of intent is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 20 December 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1485/90 of 31 May 1990 establishing the basic and buying-in prices for tomatoes, aubergines, apricots, table grapes and table pears reduced as a result of the monetary realignment of 5 January 1990

(Official Journal of the European Communities No L 140 of 1 June 1990)

On page 95 in the Annex, table 'PEARS', 'Buying-in price' in the column headed 'EUR 10' against November:

for: '14,97',

read: '13,97'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1492/90 of 31 May 1990 reducing the basic price and buying-in price for peaches, nectarines and lemons for the 1990/91 marketing year following the monetary realignment of 5 January 1990 and the overrun of the intervention threshold

(Official Journal of the European Communities No L 140 of 1 June 1990)

On page 111 in the Annex, table 'NECTARINES', in the first column, EUR 10:

for: 'July to September',

read: 'July and August'.
